23 FEB 2001

CHENG YU TUNG EAST ASIAN LIBRARY
University of Toronto Library
130 St. George Street
8th Floor
Toronto, Ontario, Canada M5S 1A5

世界日報
WORLD JOURNAL
DAILY NEWS
8547
415 EASTERN AVE. TORONTO, ONT. M4M 1B7 CANADA
CND PUBLICATION MAIL REG. NO. 458465
ALL RIGHTS RESERVED

大陸移民籌建華人理財中心

↑咸生林近照（沈丹心攝）

【本報記者沈丹心多倫多報導】中國大陸移民華商咸生林日前投資一百萬元，買下位於多倫多北部商業中心地區的一塊地皮，計劃建造一個華人理財中心。這是迄今為止，大陸新移民在多倫多最大手筆商業地產投資。

咸生林已一次付清這一百萬元的投資款，並且準備再投入二百萬元用作理財中心的建築費用。建造工程計劃在今年五月動工，明年夏天竣工。目前他正在選擇合適的建築商。

這塊價值百萬元的地皮位於雪拔東大街（Sheppard Ave. E.）一百七十號，與央街（Yonge St.）交界處。地皮總共佔地一畝半。由於市政府的有關規定，目前在這塊地皮上只能建造不超過地面三層樓高度的建築物。咸生林計劃在地下建停車場，地面建三層樓面。建成的大樓每層面積將有五千平方呎。

咸生林昨天表示，據他了解目前多倫多地區還沒有一幢華人自己擁有的理財辦公大樓，他希望自己成為這方面的第一人。

一九九○年從中國河南來多倫多的咸生林，與當時許多大陸留學生一樣，赤手空拳到海外打天下。在國內時，咸生林曾在北京中國鐵道部任職，後來又到河南省省直建築大學當副校長。然而這些經歷在他定居多倫多後，並沒有多少實際的價值與功用。加上大學裡主修的英語專業，在加拿大這個講英語的國家裡也變成了無專業特長可言。在做中國大陸單車進口加拿大生意的空檔，咸生林加盟人壽保險行業，成為倫敦人壽保險公司的經紀。

這十年咸生林在保險行業的發展已成為同行中的一個傳奇故事。在入行的第一年，他的業績便超過五百萬元，成為百萬元圓桌協會的成員，從而標誌著進入行業內頂尖者的行列。到了去年，在咸生林從事推銷人壽保險的第十個年頭，他的業績達到七千五百萬元，成為加拿大人壽保險行業業績最高的人，他也因此進入百萬元圓桌最高協會。據了解，全世界進入此協會的華人總共只有七位。此外，咸生林已連續十年獲得全加保險業優質服務獎。

咸生林還擁有特許保險顧問與特許理財顧問兩項專業職稱。從一九九九年起，咸生林建立了咸氏金融有限公司，下設人壽保險、互惠基金、股票、教育基金四個部門，員工達三十人。

從一個兩手空空來加拿大的新移民，到如今有自己不小的事業基礎，咸生林覺得離不開勤奮、誠懇和知識三大因素。他說，因為勤力工作，使他能爭取到較多的客戶；因為待人誠懇，使他能贏得客戶的信任；因為有充分的知識，使他能夠為客人提供高質量的服務。

咸生林認為，理財行業在北美洲有很大的發展空間，在加拿大，由於華人移民大量湧入，故華人理財的服務市場很大。咸生林現有的客戶中華人佔到七成。咸生林如今最大的心願是為華人做些事。目前他擔任加拿大河南同鄉會會長和加中企業家協會副會長。他表示，在他投資的理財大樓建成後，將撥出其中的一小部分成為河南同鄉會的永久會址。

台灣爆發自殺潮

↑台灣近日似乎出現自殺潮，許多社運團體出面努力呼籲，意圖自殺說「不」。[illegible]（左）與王媽（右）在華望記者會親身說出自身成功走出自殺陰影的心路歷程，呼籲大家珍惜生命，一起體驗活著真好的滋味。（本報台北傳真）（新聞刊A8）

威而鋼打敗加拿大海豹鞭

【哈利法克斯訊】研究人員最近發現，壯陽藥威而鋼（即「偉哥」Viagra）的發明和上市，造成海豹鞭市場「疲軟」，加拿大東海岸海豹的捕殺量也因為市場需求減少急劇下降。結果在動物保育人士近年呼籲不要捕殺海豹後，現在研究人員又開始擔心海豹數量劇增，又改而建議應該提高捕殺量。

聯邦漁業暨海洋部的一份調查報告指出，加拿大東海岸於一九九六年共有二十八萬隻海豹被獵殺，但是去年獵殺的海豹數量銳減到九萬一千隻。

報告分析認為，海豹獵殺量減少的部份原因，與威爾剛問世有關。一九九六年還能出口東南亞的海豹鞭，雖然曾經年銷售額達一百萬元，但是威而鋼問世之後深得東南亞男士的青睞，海豹鞭原先用來提高性功能的地位，很快就被威而鋼取代。

這份報告指出，市場對海豹皮和海豹肉需求量的減少，也是造成海豹捕殺量減少的重要原因。另外，政府不再補貼獵殺海豹，也造成去年獵殺海豹的數量銳減。

一九九六年時，聯邦政府和紐芬蘭省政府曾經補貼獵殺海豹，以每磅海豹肉補貼二十分的價錢，鼓勵獵殺一九八三至一九九五年間大量繁殖的海豹。當時動物權利保護組織還因此發出警告，認為海豹數量會因無限制的捕殺而瀕臨絕種。但是自從去年政府取消這項補貼政策，加上市場上海豹皮和海豹肉的價格都下降，都造成海豹捕殺量大減。

這份報告擔心，如果海豹皮和海豹肉的市場價格再不回升，海豹的數量很可能會再回到一九八三年到一九九五年間，從二百萬隻暴增到五百二十萬隻的情況。報告認為，過去的海豹低捕殺量政策，今天應該改弦更張，政府應該採取新的海豹捕殺政策，有必要提高海豹的捕殺量。這份研究報告是達豪西大學（Dalhousie University）的一個研究小組所撰寫。

孌童癖男子入住 東區驚恐

【本報記者劉兵多倫多報導】一名曾經性侵犯二十四名孩童的孌童癖男子將於今日提前出獄，這名男子決定居多倫多地區，與他的家人在東區一起生活。由於他的案子一直由聯邦懲教署處理，在假釋期間，多倫多警方將無法公佈他的居所位置，此舉引起本地市民強烈不滿。

今年五十二歲的斯達克萊斯（Gordon Stuckless）於一九九七年被警方逮捕，當年十月，法院裁定他性侵犯兒童的罪名成立，最初判處他兩年少一天的徒刑。稍後，原告認為判罰太輕，要求法院重新審核此案，在刑事律師的協助下，法院終於判他五年的監禁。

最初告發這名孌童癖的是克烏茲（Martin Kruze），這名男子在一九九七年向警方指控這名孌童癖的時候已經三十五歲。克烏茲表示，他從十三歲開始便遭到嫌犯反覆蹂躪，長達六年之久。警方經過調查，最終掌握了斯達克萊斯的犯罪證據，嫌犯最後也認罪。

法院的裁決指出，這名孌童癖男子在一九六九年至一九八八年期間，在楓葉冰球館（Maple Leaf Garden）工作的機會，利用掌管運動器材的便利，先後性侵犯了二十四名男童。

受害人都是年紀在十到十五歲之間的男童，他們被引誘與斯達克萊斯發生性關係，包括口交、肛交和手淫等。這些受害人大都來自本市麗晶公園（Regent Park）一帶的貧困家庭，這些令人髮指的事件發生在嫌犯和受害人的住家、冰球館、教室和電影院內，甚至是在汽車上。

就在這名孌童癖被初判二年徒刑後的第三天，最早告發他的克烏茲從布魯爾街上的一處高架橋上跳了下去，自殺身亡。

在京士頓地區的一間懲教中心服滿三分之二的刑期之後，斯達克萊斯將於今日被提前釋放，這是根據聯邦懲教機構的意見決定的。去年十二月，聯邦懲教機構的官員們認為這名男子將不會重犯，不會給社會造成威脅。

斯達克萊斯將被提前釋放的消息引起一些本地居民的強烈不滿。克烏茲的哥哥昨日向傳媒表達強烈不滿之外，他們一家希望懲教部門能夠採取更多的措施，限制這名孌童癖的行動自由，包括將他送到即將刑滿釋放者的過渡教習所。有許多市民表示，他們非常關注這名孌童癖男子的住處，如果無法了解這一訊息的話，大家會感覺自己的孩子隨時都可能處於危險之中。

多倫多警察總局督察Mike Federico證實，警方已經被通知，這名孌童癖男子在出獄後會來到多倫多居住，但他無法提供這名男子將面對的保釋條件。他說，「通常情況下，這些處於保釋期的人要定期親自向保釋官報到，保釋官也會前往社區抽查。毫無疑問，這些人會被要求向警方報告，還可能會有宵禁令方面的限制、有關方面還可能制定一些地域方面的限制，要求他不能跨區。」

再見

↑魁北克省長布薩（右）昨天告別省議會，所有與會人士包括魁省反對黨領袖社理（左）都一致起立並趨前與布薩握手，歡送這位深受魁省省民愛戴的政治領袖。今年一月，布薩在與黨內魁獨強硬派系交鋒後，出人意料之外的突然宣佈辭職並退出政壇，不但震驚加拿大政壇，並為魁獨運動帶來新的變數。他昨天向魁省議會告別，也為他個人的政治生涯劃下句點。（加通社）

廣交會多市招商

【本報多倫多訊】「中國第一展」——每年在廣州舉行的中國出口商品交易會（廣交會），昨日在多城舉行推介會。交易會副主任、中國對外貿易中心常務董事、總經理陳八榮向加國商人招手，本地商家也報以熱烈反響，反映出在克里靖「加拿大團隊」訪問中國之後，中加貿易熱持續高漲。

已有四十五年歷史的廣交會在中國經濟發展中俱有巨大的推動作用，是中國經濟發展的晴雨表，代表中國經濟走勢。去年展會成交二百八十六億美元，佔中國全部出口額的近三分之一。一百七十四個國家及地區的十萬多名商人參加。展會集中了中國最新優特產品，參展企業達四千多家，攤位七千多個，產品小至文具，大至載運用火箭，種類達十萬多種，是全球最活躍的商品交易市場之一。中國出口商品交易會推介代表團，是繼克里靖率領的「加拿大團隊」訪問中國之後，第一個來多倫多訪問的中國商貿代表團，故吸引了本地商界的熱烈反應。中國駐多總領館與TRADE MISSIONSINTERNATIONAL公司昨日在市中心麗華酒店為加拿大商人舉辦了代表團推介會。（文轉A5）

加倍關注 爭取宏富

俞嘉珍 JULIA YU
電話：416-369-6918
萬錦市旺角商場匯豐銀行分行
905-944-0278
HSBC
AGF

天時地利
基金目標

Fidelity Investments 富達投資
譚銘堅
KEN TAM
(905) 886-6633

純正台灣泡沫紅茶專門店
天仁 輕鬆小站 TenRen's Tea Time
創新口味 請您嚐試!!
萬錦市大都會廣場內 UNIT 103 – 103A (905)305 – 8332
萬錦市城市廣場內 UNIT 101 (905)305 – 9086
EMPRESS WALK 5095 Yonge Street Unit A2 (416)229 – 1688
熱情推薦 創新口味 請你嚐試
輕鬆冷飲 COLD DRINKS $3.99 $4.99 $3.99 $4.99
輕鬆熱飲 HOT DRINKS
綜合果粒茶 MIXED FRUIT TEA $5.49
蘋果果粒茶 PANSSICA APPLE FRUIT TEA $5.49
玫瑰蘭花茶 ROSE & LILAC BLACK TEA $5.49
檸檬果粒茶 MIXED FRUIT TEA WITH LEMON $5.49
NEW 新介紹 LICHEE JELLY +$0.50 GRANNY APPLE JELLY +$0.50 MIXED JELLY +$0.50
下午茶 AFTERNOON TEA TIME 3:00pm-6:00pm
$4.49/Set

茶坊 TEA SHOP 168
Tasty 高典集團
北美地區總代理
Tasty Enterprises Ltd.
3400 14th Ave. Unit 44 – 45 Markham, L3R 0A7 Ontario, Canada
TEL: (905)947 – 9033 FAX: (905)947 – 9035
加盟專線 (905) 947 – 9033
www.tasty168.com
4A Wellesley Street, W. Toronto Tel: 416 – 968 – 9168
238 Queen St. West, Toronto Tel: 905 – 947 – 9033

優生企業 隆重推介
二倍濃縮 天然金裝濃縮黑醋
健康、美容是由潔淨的血液開始！
日本製造之"金裝濃縮黑醋"能令血液流通暢順，
流暢的血液通過血管到達身體組織，
這就是健康、美容的第一步。
"金裝濃縮黑醋"之主要功效
令血液暢通　降低血糖　減除脂肪　令血壓回復正常　預防心臟病、中風、抵敵作用
VITA PRIMA® Velvet Antler Nutraceuticals
加拿大的首選 鹿茸產品
VITA PRIMA® 將鹿茸參入許多知名的中藥材，其結果是—鹿茸可以加強這些中藥材的作用力。
with Velvet Antler
unique formulas
總代理 LIFEWISE ENTERPRISES LTD. ＜優生企業公司＞
1645 SISMET RD. #11, MISS. L4W 1Z3
經銷處 吉士登天然食品公司 (416)498 – 4170
新亞超級市場 (416)591 – 9314
徵求經銷商

國府行庫 第一銀行 將來溫設立分行

去年六月已完成遞件手續 大溫金融市場年底前可望添生力軍

【溫哥華訊】大溫哥華地區在今年之內將再增加一家台資銀行。近年來積極走向國際化的國府行庫「第一銀行」，預料將來溫哥華成立分行，為大溫金融市場再添一生力軍。

駐溫哥華台北經濟文化辦事處處長秦日新昨（廿二）日在加西科技協會的一項活動上致詞時透露，在大溫地區現有的兩家台資銀行之外，第三家銀行可望在今年底前在溫哥華設立據點。據了解，這家銀行即是日前才宣佈將合併另外兩家上櫃銀行的第一銀行。

事實上，一銀早在去年六月即已完成向渥京申請設立溫哥華分行的遞件手續，負責溫哥華分行籌備業務的一銀總行國外管理處研究員薛明德去年還曾兩度來溫，尋找設行地點，並拜會本地同業，了解市場情況。

第一銀行創立於一八九九年，原本的資本額即有新台幣三百六十二億元（約為十八億加元）以上，總資產及第一類資本排名也早已擠進世界前二百大之內。本月中旬，一銀更宣布將合併大安及泛亞兩家銀行，總資產將達新台幣一兆六千九百九十五億元（約為八百四十九億七千五百萬加元），在台灣金融界規模僅次於台灣銀行。

一銀近年來在國際化腳步上始終未曾停歇，經營觸角早已及於紐約、洛杉磯、香港、東京、新加坡、倫敦、法蘭克福等世界金融中心。該行目前在海外各地已有二十一個據點，其中最新的薩爾瓦多分行是在去年十二月中旬才開幕。該行目前還在包括溫哥華在內的四處地點，申請設立分行或辦事處。其中溫哥華與一銀董事長陳建隆還有段「淵源」。原任高雄銀行董事長的陳建隆是在陳水扁總統邀請下接掌一銀，而當這項人事案在去年六月初敲定之際，陳建隆當時正巧來溫出席加台經濟聯席會議，總統府在告知陳的妻子宗才怡（現任華航總經理）後才算正式定案。

最早來溫設立分行的台資銀行為中國國際商銀投資的光華國際商銀，在溫哥華和多倫多兩地均設有分行，目前在大溫地區則分別在溫市和列治文市各設有一家分行。另外，中國信託銀行也在一年半前在溫市設立加拿大分行，至於往加東及大溫其他城市擴展據點一事，則尚在規劃當中。

提振卑詩經濟 IDAC促下重藥

建議省府大幅砍削稅負 不妨先行舉債支應 以便確保經濟永續成長

【溫哥華訊】加拿大投資經紀協會（IDAC）表示，景氣低迷的卑詩省經濟，必須下重藥才能復甦，否則無法扭轉長期不佳的表現。

溫哥華太陽報報導，IDAC副總裁羅素本周發表該協會的卑詩省財經展望時表示，即使省府必須舉債，亦要儘快削減過重的企業和個人稅負，以及去除不必要的管制，讓企業有機會成長和賺錢。

羅素指出，在整個九○年代，卑詩省的經濟表現在全國十省中排名第八，是十分差勁的成績。他說，如果不再改革，就是維持這樣長期不能發揮卑詩省巨大潛能的現狀，工作機會和企業信心亦會繼續流失。

羅素表示，大幅砍削稅負正是卑詩省所需的重藥。他說，卑詩省新民主黨政府不應以為現在擁有六億二千五百萬元預算盈餘便過於自滿，因為北美經濟降溫的效應，加上省府的支出並無明顯削減，可能很快把這筆盈餘吃光。

IDAC認為，省府不妨先行短暫舉債來支持減稅，但又不影響到各項公共開支，這是為了確保經濟長期永續成長的代價。

羅素表示，即使省府現在每年赤字增至十億元之譜，亦有能力提供大幅度的減稅。他指出，卑詩省公共債務對經濟生產總值的比例，在全國各省中尚算偏低。但他強調，政府舉債必須有特別和充份的理由，現在就有這個理由。

羅素和IDAC總裁兼執行長歐里弗均聲稱，IDAC並不支持任何特定的政黨，但承認他們今年將打破慣例，不會拜訪省財政廳長林世普。

現任卑詩新民主黨省府的五年任期，將於今年六月屆滿，必須最遲在這個日期前舉行省選。

卑詩省的證券業規模亦相當大，共有十八家業者基地在此，另有八十四家外資券商在這裡有分公司。據羅素指出，這些券商去年為卑詩省高科技工業提供十五億元融資。他表示，卑詩省的高科技業每年成長率約為百分之十，是較為突出的業界之一，因此不能說卑詩省經濟全盤欠佳。

➡卑詩省科技工業協會執行長杭特向玉山科技協會早餐會致辭。（楊昆農攝）

玉山協會促政府關注高科技發展

舉辦「與新經濟時代夥伴共進早餐」 八十餘與會者集思廣益

【溫哥華訊】卑詩省科技工業協會執行長杭特（George Hunter）二十二日在出席加西玉山科技協會舉辦的「與新經濟時代夥伴共進早餐」時指出，現屆卑詩省政府雖然作了若干努力，但在所得稅等基本問題上不願改變現狀，政策未能因應省內現有的高科技機會及高科技發展速度，把握發展良機，令行內人士氣餒。

加西玉山科技協會二十二日在溫哥華市中心Terminal俱樂部與新經濟時代夥伴共進早餐時，介紹兩家成功的高科技公司iSona通訊公司、Telos技術有限公司。iSona通訊公司總裁泰瑞莎．卡伯諾（Theresa Carbonneau）、Telos財務長羅家明分別就公司成長及展望作了演講。八十餘名與會者包括玉山協會創會會長賀聖輔、會長劉嘉慧，駐溫哥華台北經濟文化辦事處處長秦日新，遠東貿易中心主任朱康明，加拿大中國科技協會主席駱耀光，自由黨本拿比北區候選人李耀明等。卑詩省科技工業協會是這項早餐會的贊助單位。

杭特在會前接受本報訪問時說，卑詩省政府順應科技業現狀，曾對勞工標準法進行了若干修改，省府與聯邦一樣削減了研究發展稅，同時還增加了高等院校的新生招生人數，這些都是值得肯定的正面行動。不過，大體來說，卑詩省新民主黨政府在包括所得稅在內的基本問題上很不情願改變現狀，不但無法讓高科技業者值得去努力，反而令投資者有甘冒風險的感覺，迄今省府所作的努力無法因應卑詩省擁有的機會以及高科技業發展速度。

杭特認為，卑詩省擁有優良的地理位置，擁有優秀人才和優良技術，高科技業占盡卑詩省有史以來最佳發展機會。要想使卑詩省兌變成高科技業樞紐，唯一欠缺的是政府的政治意志。他希望，若金寶領導的正式反對黨自由黨贏得下屆省選，該種令人氣餒的局面可望有所改變。他說，該黨提出的政綱在推動高科技上更大膽，與業界的關注亦更為吻合。

原定為這項早餐主講貴賓之一的金寶，昨日因故未能出席臨時致電道歉，派出一名秘書與會。

杭特說，聯邦政府在修改稅法上的努力值得肯定，不過他希望該種努力今後會繼續。他還指出，加拿大各大學目前的相關專業教師許多人在近年內會陸續退休，應及早補充優秀人才，聯邦政府在為大學撥款支持方面應承擔更積極的角色。相比之下，安省和亞省的大學在增加招收研究生上已做了許多工作，卑詩省的大學則相當落後。

杭特指出，卑詩省政府近年與聯邦政府關係欠佳，卑詩省經濟若想有一個健康發展環境，省府與聯邦政府應形成一個合作團隊，而高科技正是兩級政府良好合作的適當的行業。

在談到市場展望時，他認為，美國經濟表現不穩定，多數專家預測美國經濟成長可能繼續放緩，一些大公司的前三季展望亦不令人鼓舞，卑詩省經濟對美國多所倚賴，美國經濟對卑詩省小型高科技公司融資必然帶來影響。省科技工業協會[illegible]以來一直鼓勵會員將眼光放遠，尋求全球資金來源，與有知識見地的投資者合作，勿過份依賴北美投資。加西玉山是科技界許多活動的主力，對吸引科技投資十分支持。

他還表示，高科技業成長的關鍵是人才、投資及成功的科技。卑詩省業者擁有不少先進技術，但也一直在為爭取人才而努力。對下屆政府而言，如何創造能助長高科技、吸引人才的良好環境，將是一項挑戰。

廣交會多市招商

（文接A1）交易會副主任陳八榮、對外聯絡處處長譚寶分別介紹了會展情況，邀請加拿大商人前往參加廣交會，會中本地商家紛紛熱絡與代表團交換資料。

對於中加貿易前景，陳八榮表示，去年中加貿易總額達到六十九億多美元，加拿大是中國第十大貿易夥伴，中國則是加拿大第四大貿易夥伴，近幾屆廣交會加拿大商人參加人數每屆都逾千人，且是逐年增加。加拿大先進技術、資金及原材料都是中國市場所需，而中國的紡織品、家電五金、輕工產品是加拿大商人在廣交會中最主要的交易商品。未來兩國的貿易前景深具權力。

對於中國入世貿後對中國產業及會展業的影響，陳八榮表示，機遇與挑戰並存。入世會加快中國產業結構的調整、產品質量提高及與世界經濟的接軌，但中國經濟結構、產業結構、地區結構仍會面臨嚴峻挑戰。廣交會是中國會展業「第一展」的代表，從早期克服經濟封鎖，賺取外匯，逐步改變功能及體制，在改革開放後已將展會發展成出口成交、技術合作、利用外資、研討等綜合功能，而且還將展覽會發展至海外舉行。

陳八榮續稱，在中國入世後，會展業將是一個新興產業，有更大發展空間，肯定會促進產銷市場的發展，對廣交會雖會帶來有限衝擊，但廣交會有國家級展覽會的優勢，加之幾十年的功能、體制改換，成為中國經濟發展的標誌，未來也將適應國際性參展結構，向專業性、國家性展覽會兩翼發展，優勢仍會長久保持。

一銀進軍加國 接受考驗

大環境未盡理想 競爭日趨激烈

【溫哥華訊】台灣移民來加的風潮在一九九六年至一九九九年之間達到高峰後，近兩、三年來，新增加的移民人數相當有限，而且有下滑趨勢，加上港、台移民回流人數明顯增加，不少以華裔為主的企業都已明顯感受到經營壓力。台灣第一銀行在此時刻進軍加國，如何在大環境未盡理想、競爭愈趨激烈的情況下，在當地市場上站穩腳跟，並且擴展業務，讓許多人感到好奇。

一位不願具名的業內人士就指出，其實現有的台資銀行在大溫市場上都經營得「滿辛苦」。他說，大溫地區雖然號稱有三十萬華人，其中台灣移民估計有八萬人，但其中實際居住當地的人數可能只有一半，頂多在六萬人上下，而且不少都是太太帶著小孩在此，對於銀行往來業務而言，真正具有決定權的家長又常是「空中飛人」，這對台資銀行開拓業務可說是相當大的障礙。

該位人士表示，雖說加台兩地近年來貿易額續有成長，但其中多以紙漿、電子等大宗為主，加國六大銀行提供給他們的貸款額「根本用不完」，而台商在大溫本地經營的又多屬小型零售業，不論是這類小額商業貸款，或是一般移民日常所需的房貸及消費性金融業務，加國六大銀行光是大溫一地就有四十八家「亞洲業務中心」，除備有國、台語人員外，產品線也較齊全，同時還具有「在地」銀行存款利率高、放款利率低的優勢，外資銀行在競爭上更形吃力。

不過，也有人認為，對於第一銀行這種大型金融業者而言，更看重的應是長期的策略經營效益。遠東貿易服務中心主任朱康明昨天在接受訪問時就指出，第一銀行在完成合併後，更須加強對於客戶在海外的需求，增設海外據點，還有助於加強與各國官署及金融業者建立業務聯繫、合作關係，這對於有心成為國際性大型行庫的業者來說，也都是必須走的一條路。

阿伯斯福特高中 遭置炸彈

警方出動爆破小組處理 幸無傷亡

【溫哥華訊】阿伯斯福特高中昨（二十二）日遭不明人士威脅放置炸彈，造成學生和教師人員被迫疏散，警方出動爆破小組處理，幸無人傷亡。

據CKNW電台報導，一名年輕口音男子約於上午十時三十分，打電話向校方人員恐嚇，宣稱在學校餐廳和圖書館放置兩枚炸彈。經過報警後，阿伯斯福特警局通知皇家騎警，要求派遣爆破小組前往支援。

據悉學校人員在餐廳販冰機器發現一件疑似爆炸物的東西，爆破小組人員小心翼翼地利用遙控裝置加以處理，事後警方只證實那是一件爆炸品，但不願透露詳情。

警方在校園內地毯式搜索據傳的另一枚爆炸物，但一無所獲。

明明眼鏡
VISION CARE OPTICAL ON BAYVIEW
（安省合格配鏡師）
合格配鏡師
最新 ACUVUE TORIC 散光隱形眼鏡
更舒適，方便，清晰於一體的
散性散光隱形眼鏡
請電話預約
(416)224-8757
Bayview North Medical
3292 Bayview Ave.
Suite 102/102A
North York Ont.
BAYVIEW NORTH MEDICAL
診所在本中心大樓二樓 SUITE 201
得鐵廣大學視光畢業
專業資深視光醫生為您安排
驗眼服務（特快配鏡）
Tel: (416)224-8757
(416)916-3937

台灣食品(加拿大)公司
榮獲三屆台灣省農會委員會金牌獎
自設工廠各式道地台灣食品
特別推薦
正宗台灣小吃第一間
特聘台灣點心名師精製
當歸鴨肉麵線、薑母鴨、麻油酒雞、麻油雞飯、清燉羊肉爐
火鍋用料
蛋餃、新竹貢丸、花枝丸、魚丸、甜不辣、魚餃、蝦餃、海鮮餃、雞肉餃
蘿蔔粿、芋粿曾、草仔粿、紅龜粿、芋仔粿、台式年糕、甜年粿、發粿、台式香腸、肉粽、肉丸、糯米腸、碗粿、筒仔米糕、油飯等...
※現作的食品，請早先預購，凡訂滿30元免費送貨
預購電話 (416)218-9788
(416)568-3966

購買花旗蔘指南
一向以蔘場直銷，質優價廉而聞名的誠信與蔘有限公司太古廣場門市部現正實行正宗優質花旗蔘買一送一謝知音的特別優惠。以真正平通全市的超值低價來答謝大眾的支持和信賴，需要購花旗蔘的朋友切莫錯過這個慳錢的機會。
（特惠期間，優惠卡券一律停用）
地址：太古廣場內舖位 A32
電話：(905)948-9882
品質上乘直銷價
平通全城第一家

得恩眼鏡
INTRODUCING ACUVUE 2
Johnson & Johnson INC.
三大保證
信譽：安省合格配鏡師專業服務。
品質：採用名牌鏡片，最新頂電腦研磨機切割製造，精準確實。
價格：合理公道，童叟無欺。
太古分店最新引進
德國全自動一小時電腦配鏡。
精準、快捷！
4300 Steeles Ave. E., Pacific Mall
Unit C73, Markham 太古廣場內
Tel: (905)947-0642
25 Glen Watford Dr., Unit 5, Scar. 怡東廣場內
Tel: (416)609-3509
營業時間 星期一三四五 11am-8pm 星期二 1:30pm-8pm 星期六 10:30am-7pm 星期日 1:30pm-6:30pm

安省教育廳註冊認可字號 876674 號
麥唐娜國際學院
McDONALD INTERNATIONAL ACADEMY
誠徵各國各地區代理
保證升大學
現在修完麥唐娜國際學院 OAC 課程，除了可選擇就讀
加拿大各大學
亦可免試、免托福
直升
世界承認（包括台灣、香港）
美國紐約州立大學
STATE UNIVERSITY OF NEW YORK U.S.A.
新新地校址舍
新學期 1月8日至4月2日
如要趕及 Early Admission 入大學請即報名！歡迎轉校生報讀，可選二月開學
課程齊全：第10班至12班各科目，OAC 大學預科班（13班各科以及 ESL 學分課程）
地點適中：位於 Yonge & Bloor 地鐵站，只需步行三分鐘即可到達本校
優良師資：本校所有教師皆具有安省教師教學資格，更有輔導老師個別輔導學生
學費合理：移民 CAD$550/1科 簽證學生 visa student CAD$680/1科
開學日期：每年1月、4月、9月和7月暑期班
920 Yonge Street, 2nd Floor, Toronto, Ontario M4W 3C7 (Yonge & Bloor) Tel: (416)322-1502 Fax: (416)322-5775

關懷學生 成功保證
個人學習計劃
達成大學目標
・超過 8000 名畢業生 100% 進入美加大學
・免 TOFEL 直升大學
大陸學生簽證率最高
六學期制 方便隨時入學
一、三、六、七、九、十一月開課
2001 年 3 月學期(3月31日-6月4日)
學年之際 開始於此
英文、數學、中文、優等生 OAC 隨時開課
歷史悠久 一九七八年創校
規模最大 課程齊全
師資優良 設備完善
獎學金制 手續方便
招聘世界各地招生代表
獲取美國大學學位的捷徑
植根北美安居樂業的保證
・只需 1-2 年可獲美國著名大學學位
・OAC、海外專上學分均獲承認和轉換
・所設課程均是美加就業市場熱門
・協助辦理美加工作居留學習簽證
Registered Nurse Upgrading Program for Foreign Nurses
海外註冊護理師高級班
特色課程！
・幫助海外護士達到安省 College of Nurse of Ontario 的資格，順利取得 RN 執照
・免 TOEFL ・高薪且穩定的工作
未來十年安省註冊護理師嚴重短缺
美加學習、工作、移民的捷徑
Bowmanville 校園 100 多英畝第二新校址及宿舍加拿大最大的國際寄宿學校
多倫多五湖學院 The Great Lakes College of Toronto
Northern Institute Liberal Arts and Commerce 加拿大北美文理學院
TORONTO CAMPUS: 323 Keele Street, Toronto, Ontario, Canada M6P 2K6 Tel: (416)763-4121 Fax: (416)763-5225 E-Mail: query@glctschool.com
BOWMANVILLE CAMPUS: 2828 Concession St. E., Bowmanville, Ontario, Canada L1C 1K5 Tel: (905)697-3398

世界日報 兒童世界 每週一～六刊出
齊來學國語．老幼咸宜

無情山傳真情動人故事

油站老闆風雪留宿30名陌生人

【加通社緬省無情山電】緬尼托巴省一處名為無情山的地方，日前卻傳出真情無限的動人故事。近三十名被暴風雪困在高速公路上的駕車者，在一位加油站老闆的熱情幫助下，度過溫情、溫暖而又溫馨的一晚。

前天傍晚八時左右，近三十名經過當地七號高速公路的駕車者，被席捲無情山的極地暴風雪困在一個加油站內。加拿大環境部氣象專家表示，當時的風速高達每小時六十公里。就在風雪寒夜令他們一籌莫展時，加油站老闆阿巴斯表示，將把他們統統安排到自己和他母親家中過夜，幫助他們度過這天寒地凍的一夜。

加油站經理審慕倫表示，當晚大約有五十輛車停在加油站內，等待那場暴風雪過去。阿巴斯看到後後打開隔壁一家自己投資即將開張的餐館，在擺放糖果、薯片等食品的貨架之間安放五十把椅子，讓被困的過客休息。

雖然部分駕車者在稍事休息之後又繼續上路，但到深夜一點左右，仍然有三十餘人滯留。其中大多數是拖家帶口的為人父或為人母者。阿巴斯於是決定留宿他們，那晚阿巴斯和他母親家中的床鋪、沙發、地板上都睡滿了陌生人。

阿巴斯回憶起當時情形說：「我的加油站就在高速公路上，當時不斷有被大雪困住的人進來。在那種情況下你會怎麼辦？當然不能把他們趕出去。」阿巴斯用自己的熱心和真情，為這群素昧平生的過客，送出了隆冬寒夜的無盡暖意。皇家騎警指出，當晚當地的降雪量一度達到四至六公分，暴風雪令道路能見度極差，甚至無法看清一英呎前路況，他們曾經因此發出高速公路駕車警告。橫貫加拿大高速公路伊利(Elie)路段一度關閉數小時，到凌晨三時左右才逐漸恢復正常。

車庫門壓雙腳 老婦活活凍死

【加通社安省米爾格芙電】咸美頓地區一名老婦日前在家中被車庫門壓住雙腳不能動彈，結果被活活凍死。

七十九歲的老婦克萊茲柯獨自居住在咸美頓西北部小鎮米爾格芙(Millgrove)。她的姪子上週五曾前去探望過她，發現一切正常便放心離去，不料後來卻發生這起嚴重意外，令克萊茲柯丟掉性命。

前天下午，克萊茲柯的姪子再次前往探視，結果發現她俯臥在車庫外的過道上，雙腳被壓在車庫門底下，身體則早已凍僵。至今仍然無法確定，被車庫門壓住雙腳不能動彈的克萊茲柯，究竟在嚴寒的室外掙扎過多久。

咸美頓警方昨天表示，體溫過低是克萊茲柯的死因。由於克萊茲柯在車庫中餵養了一群貓，因此警方估計，她可能是餵完貓之後進入或離開車庫時，被突然落下的車庫門壓住雙腳的，而且很顯然「在車庫門落下來時，她來不及躲避」。

大陸偷渡者代表律師 指控法官言論荒謬

【多倫多訊】一名中國大陸偷渡者的代表律師近日正式向聯邦法院的一位法官提出指控，指稱這名法官把進入加拿大的中國偷渡者稱作「對加拿大的非武裝入侵」，是不當和不適宜的。

大約六百名中國大陸偷渡者九九年夏在卑詩省海岸登陸，其中一名偷渡者鄭偉(Wei Zheng 譯音)的代表律師坎農已經確認，他已正式向聯邦法院法官慕爾東(Francis Muldoon)提出指控。坎農本週三在接受電話採訪時表示，慕爾東的言論簡直是荒謬可笑的，這種極有煽動性的言論極其不恰當，尤其是出自一位法官之口。

鄭偉自登陸後一直被關押在卑詩省監獄，到目前為止已被關押了近十九個月。根據今年二月一日法庭聽證紀錄顯示，代表政府的律師請求慕爾東法官下令繼續關押鄭偉，理由是擔心如果允許其獲得保釋，他會棄保逃跑。

法庭紀錄顯示，慕爾東法官在做裁決時說：「……看來鄭偉先生是那些乘船進入加拿大的非武裝入侵者中的一個」。

坎農律師指出，他是本週才知道慕爾東法官曾說過這種話。這位律師表示，一名法官竟然說出這樣的話，他感到非常吃驚。坎農說，他（慕爾東）就和公眾和媒體一樣，用有色眼睛看待乘船到加拿大的難民申請者。坎農認為，一名法官應該站在更高的高度看問題，如此亂講話實在不成體統。

慕爾東法官這已不是第一次用不當語言來描述中國偷渡者。去年他也曾在法庭上用「偷偷摸摸」來形容中國偷渡者，還稱他們為「加拿大的非武裝入侵者」。

坎農律師透露，鄭偉的難民申請案已遭拒絕，至今沒有提出上訴。

市民要求法官拒絕 孌童癖保釋申請

←部分市民昨日聚集在法庭門口，要求法官拒絕一名五十六歲男子的保釋請求。David E. Nagy(見圖)涉嫌性侵害一名十一歲的男孩，於本月十八日在杜邦路與連弗林街交匯處附近被捕。警方是根據市民的舉報採取逮捕行動的，當時，他正在涉嫌性侵犯這名男童。由於懷疑有其他兒童受害，警方呼籲市民向他們提供更多的線索。一些嫌犯的鄰居們昨日自發趕到法庭的門外，要求法官拒絕嫌犯的保釋請求。（圖文：本報記者）

《每日一車》

富豪V40 S40安全無可匹敵

●一向被認為價格在五萬以上的富豪Volvo轎車，近年來有向平民化發展的趨勢。價格在三萬元上下的S40和V40，今年雙雙被加拿大汽車記者協會評為最佳家庭用車及最佳旅行車。

S40和V40並不是富豪推出的最新車型，但在其二○○一年版中，新加入了許多安全設備，包括增加側面氣袋、側面及後面衝擊保護系統等。廠家宣稱，這兩款車輛的安全功夫在所有同檔次的汽車中是無可匹敵的。

S40和V40採用一百六十匹馬力、一點九公升四汽缸發動機，從零速度加到每小時一百公里時速只需要八點五秒。S40基本配置價格每二萬九千九百九十五元，V40為三萬零九百九十五元，適合年輕單身貴族及不需要大型空間的小家庭。圖為富豪V40外型。（攝影：本報記者吳建華）

助理檢察官偷毛巾認罪

【加通社咸美頓電】一名安省助理檢察官在席爾斯(Sears)百貨公司偷毛巾案，因為這名五十六歲的助理檢察官已經認罪，而且願意賠償損失，安省咸美頓(Hamilton)地區檢察官昨天宣佈撤銷對他的指控。

已經在司法界服務二十五年的安省助理檢察官鄂本(Laverne Urban)，於二○○○年九月五日，因為偷竊毛巾被店中的保安人員當場逮個正著，可是在保安人員通知警方前往處理時，鄂本卻趁隙溜走，直到兩天後才向警方自首。

警方逮捕鄂本後，檢察官對他涉及的兩起竊盜案曾經提起公訴。但是，因為他被捕後參加約翰．何華學會(John Howard Society)十個星期的成人更生計劃(adult – diversion program)，並且承認他有罪責，願意賠償席爾斯公司的損失，也願意為他參加的計劃付費給該學會，安省咸美頓地區檢察官昨天決定撤銷對他的指控，不保留犯罪紀錄。不過，鄂本另案的刑責目前還沒有確定。

鄂本參加的更生計劃是約翰．何華學會舉辦，專門協助初犯者和因為貧窮、壓力或疾病而犯罪者一個更生自新的機會。但是，每一名參加更生計劃的人都必須付費，費用從一百元至五百元不等，視他們個人財力訂定。

多倫多天氣

今天(2月23日) 晴時多雲 -7℃ ~ -1℃

明天(2月24日) 多雲轉陰 -10℃ ~ -2℃

後天(2月25日) 雨天 1℃ ~ 7℃

其它城市天氣

渥太華	飄雪	-14 ~ -2
滿地可	陰天	-14 ~ -3
溫哥華	陣雨	1 ~ 8
舊金山	晴天	6 ~ 12
洛杉磯	陣雨	8 ~ 15
紐約	多雲	-4 ~ 4
台北	雨天	18 ~ 28
北京	晴天	[illegible]
上海	雨天	[illegible]
香港	多雲	20 ~ 25

歐美亞外匯商務
●外幣兌換●黃金買賣
●銀行匯票●世界電匯
服務親切．顧客至上
迅速快捷．匯率超市
AMERICAN EXPRESS MONEY ORDER
(416)593 – 8867
士巴丹拿道222號 Unit 108（文華中心）

歐美亞旅遊
凡購買加航往返中國機票
送 $250,000 平安保險
代辦世界各地旅遊團
(416)593 – 1918
士巴丹拿道222號 Unit 108（文華中心）

世界日報添新頁
周一到周六
天天帶給您
@矽谷.com
企業趨勢 展現全球企業最新趨勢
網訊 近期網路消息
公司動態 報導電腦軟硬體公司最新消息
世界日報 WORLD JOURNAL

皇家銀行
優惠證券
皇家投資服務

網上投資要安心
優惠證券最稱心

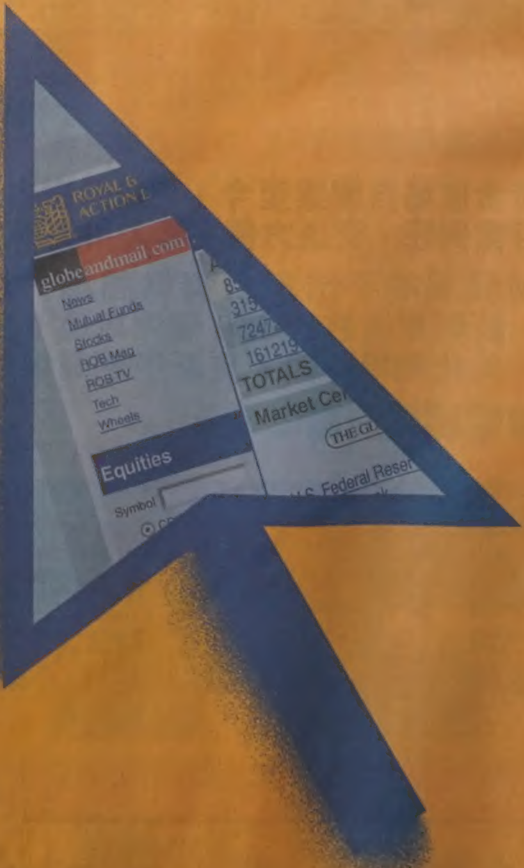
皇家銀行優惠證券的**互聯網投資服務(NetAction)**，能助您無論在何時何地，都可以全面控制您的投資，與及得到最新最快而可靠的投資資料，助您作出明智的決定。更重要的是為您節省金錢，買賣佣金可低至$29.00◦。

即時開戶，倘若賬戶結存為$10,000或以上，最高可免付$100佣金*。倘若賬戶結存不少於$25,000，除了上述優惠之外，您更有資格參加幸運大抽獎，有機會贏取平治名車一部(Mercedes-Benz CLK)‡。

免費的普通話及粵語投資講座舉行時間及地點，請參閱以下網頁：
www.actiondirect.com/index.html

詳情請瀏覽我們的網頁或致電華語熱線查詢：

多倫多： 905 764-1288, 1 800 667-8668
溫哥華： 604 668-2688, 1 800 668-8861
卡加利： 403 292-2088, 1 800 981-8812
滿地可： 514 876-8118, 1 800 828-1168



立即
付諸行動

www.actiondirect.com

安省教師聯合會：多市教師荒情形嚴重

研究報告指十年內將短少一萬兩千名 不利未來三十年安省教育狀況

【本報多倫多訊】安省教師聯合會（Ontario College of Teachers）昨天發表研究報告，指多倫多市在未來十年中，將出現高達一萬兩千名教師短缺。安省其它地區也同樣存在嚴重教師短缺的狀況，這一情況將對未來三十年安省教育狀況產生不利影響。

報告稱，多倫多市從現在起至二〇一〇年，因教師退休、改行、休產假等原因，將累計造成一萬二千零八十四名教師職位空缺（詳見附表），佔一九九九年多倫多地區教師總人數的百分之四十二。其中英語公校將有八千六百名教師退休，佔目前教師比例四成以上。英語天主教學校有二千七百七十四名教師退休，法語公校退休人數達一百零六人，法語天主教學校退休教師人數為一百六十人。私立學校將有四百一十六名教師退休。

安省教師聯合會於一九九八年發出過安省即將出現教師荒的警告性預測。該組織近日表示，近兩年統計出的教師實際退休的情況，印証了他們的預測。根據最新資料，目前還可以預測未來十年哪些地區、哪些科目、哪些年級的教師最短缺。多倫多市現有教師的百分之四十二將於二〇一〇年退休，是受教師短缺影響最嚴重的地區之一。而教師隊伍後繼乏人，沒有可以雇用的高質量師資或教育專業的畢業生，會使教師荒的情況長期得不到緩和。

根據預測，到二〇一〇年，多倫多市英語及法語學校在低年級（幼兒園至小學六年級）課室，需要補充八千名教師，在高年級（七至十二年級）課室，需要補充五千六百名教師。低年級教師的退休率達百分之四十五。初級中學（Secondary schools）中，面臨短缺的教師包括英語教師一千五百三十五名，歷史教師一千零九十六人，體育教師八百九十二人，數學教師七百五十四名，法語教師七百零七名，自然地理教師五百六十四名。在自然科學，如物理、化學、生物等科目上的教師短缺雖然人數較少，但面臨著私立學校對教師人才的激烈爭奪。

安省其它地區的教師短缺狀況也不容忽視。全省十四萬教師中約有五萬六千人將在二〇一〇年退休。小學、英語公校是受影響最嚴重的地區。安省東部未來十年中有一萬個教師職位空缺，安省西南部至二〇一〇年有一萬兩千五百名新血補充教師隊伍。

根據安省教師聯合會的統計預測，安省東部地區至二〇一〇年，將有一萬名教師短缺。其中英語公校有七千人短缺，英語天主教學校有一千八百五十名短缺，法語公校和天主教學校需要一千一百名新教師。安省西南部至二〇一〇年共短缺一萬二千五百名教師，其中英語公校短缺九千五百人，英語天主教學校短缺二千八百名教師，法語學校需要一百六十名教師。

以年級和科目來看，安省東部小學（幼稚園至小學六年級）至二〇一〇年將有七千五百名教師短缺。初高中（七至十二年級）將有四千名教師短缺。初級中學中，英語教師短缺九百六十二名，體育教師短缺七百九十三名，歷史教師缺少六百七十一名，法語教師缺少五百八十九名。另外還有五百二十五名數學教師及三百二十八名地理教師空缺等待填補。

安省西南部情況更不容樂觀。到二〇一〇年時，小學（幼稚園至小學六年級）將有九千五百名教師短缺，初高中（七至十二年級）將有四千八百名教師短缺，這意味著在英語公校及天主教學校，目前每兩名教師中就有一名將在十年內退休。初級中學中，英語教師短缺一千零七十七名，體育教師短缺九百零八名，歷史教師缺少七百六十四名，法語教師缺少五百三十六名。另外還有六百五十三名數學教師及四百五十九名地理教師空缺等待填補。

安省初級中學教師聯合會（Ontario Secondary School Teachers' Federation）指出退休潮並不是教師短缺的唯一原因，政府的短視政策造成公校缺乏競爭力，受到私立學校的強烈挑戰，是另外一個直接原因。目前安省教師工資及福利偏低，不能吸引更多人投入這一行業，是師資短缺的主要根源。

多倫多地區教師短缺情況統計表

學校類型	99年教師人數	2005年退休人數		2010年退休人數		2010年合計退休人數	
英語公校	20,010	5,465	27%	3,163	16%	8,628	43%
英語天主教學校	6,576	1,450	22%	1,324	20%	2,774	42%
法語公校	431	52	12%	54	13%	106	25%
法語天主教學校	712	87	12%	73	10%	160	22%
私立學校及其他	931	257	28%	159	17%	416	45%
合計	28,750	7,311	25%	4,773	17%	12,084	42%

《社區看板》

安省台僑服務中心徵求志工

【多倫多訊】安省台僑服務中心為推動新年度工作計畫，現正招收新的志工，中心將提供培訓，並發給結業證書，志工需年滿十八歲以上，具有服務熱忱，能說國語及英語，如能說台語及粵語尤佳，查詢及報名請電(905)947－4434，或請親臨台僑中心位於大都會廣場二樓辦公室3636 Steeles Ave. E)報名。

活賢社新移民英文班招生

【多倫多訊】活賢社與多倫多教育局及天主教教育局合辦的新移民英文班招生。

英文班分初、中、高級，上課時間有上午、下午、晚間及周末，部分課程設托兒服務，全部免費。活賢社新移民英文班課程內容適合不同需要的新移民。

報名時間：逢星期二及四，下午二時至五時。

報名地點：請親臨皇后東街八三五號(835 Queen Street East)，活賢社。請帶移民紙。

查詢電話：四六九－五二二一內線二二二一。

福州同鄉會下月4日慶周年

【多倫多訊】加拿大福州同鄉會將於三月四日（星期日）下午七時假座多倫多市中區怡景山莊海鮮酒樓(89 Chestnut Street, Colony Hotel, Toronto)舉行慶祝創會一周年聯歡宴會。

電話：（四一六）三四五－一八五六，（四一六）三四〇－七七七三。

【多倫多訊】安省福州會館第十二屆理監事會，為了實現廣大耆老鄉親多年的願望，經過多方努力奔走，在該會多位熱心名譽會長大力支持之下，終於成功地購置了具有華人特色的紀念墓園，福地位置適中，為一上乘風水寶地，中式園林設計，環境清幽寧逸，一本「老吾老以及人之老」的宗旨，接受大多市華人耆老訂購，不分幫別，一視同仁，為廣大華人廣種福田，第一期由於福地有限，先到先得，歡迎來自中港台及東南亞各地的華人訂購，該會將竭誠服務，查詢電話：（四一六）三四〇－〇八三九，朱先生。

【多倫多訊】這個冬季寒冷兼多雪，冬季過後，可能屋宇內外的設施：如屋頂、車道、屋前通道、門窗、地庫及冷暖氣等均需要檢查及維修。

多華會（萬錦市辦事處）現舉辦一專題講座，講解有關方面的常識及須知。詳情如下：

內容：房屋家居每年的定期檢查、常見的屋宇維修問題、驗屋須知。講者：資深專家工程師－葉長蔚先生；日期：二零零一年三月六日（星期二）；時間：晚上七時至九時。地點：萬錦市多華會辦事處：萬錦市士寸大道東三二六零號地下五號室（即士寸大道東夾活拜大道東北角）

TCCSA Markham Office

3160 Steeles Ave. E, Ground Floor, Unit 5, Markham(Steeles E & Woodbine, North East Corner)查詢及留座，請電：（九〇五）九四八－一六七一，免費粵語講座。

回台就讀大學研究所 即起報名

申請大學者28日截止收件 研究所到下月15日

【本報多倫多訊】駐多倫多台北經文辦事處文化中心即日起受理回台就讀大學、研究所報名作業，歡迎本地社區有意申請者逕向文化中心查詢。申請大學者至本月廿八日截止；申請研究所者則至三月十五日截止收件。本次海外僑民申請大學入學名單預定六月份放榜，申請人可上網查詢，海外聯招會網站www.ncnu.edu.tw。獲准就讀研究所則會個別通知。

依規定，有意回台就讀大學或攻讀碩士、博士之資格為，在海外出生連續居住（留）迄今，或最近連續居住（留）海外八年以上（計至二〇〇一年七月卅一日止），已取得當地居住（留）證而申請時仍在居住（留）地且能獲得當地政府發給回程簽證（特殊地區除外），並經海外保薦單位查證屬實。

其中有意申請大學者，請檢附：1.當地居住（留）證件（正本由保薦單位驗畢後退還）；2.學歷證件（畢業證書或高級中學離校證明）；3.中學最後三個學年成績單（必需為正本或原學校核章以茲證明的影本）；4.體格檢查表；5.海外學生基本資料卡等。

至於申請研究所者，請檢附：1.當地居住（留）證件（正本由保薦單位驗畢後退還）；2.學歷證件（海外大學畢業證書及各學年成績單）（正本由保薦單位驗畢後退還）；3.教授推薦書（以中文或英文書寫）；4.體格檢查表。

有關申請大學之詳細資料可查詢僑委會www.ocac.gov.tw/servstu04.html網站；查詢國內各大學研究所系所概況及招生資訊，則可至教育部網站連結至各大學網站http://www.edu.tw。

台灣通用語言多倫多協會成立

歡迎有志研究推展通用拼音者加入行列

【本報多倫多訊】「台灣通用語言多倫多協會」於昨日正式成立，並推選出黃鎮茂擔任會長，副會長陳星旭、洪秋月。有意參加本協會，以共同研究並推展通用拼音者，請電話聯絡（四一六）五九三－七二九〇或（四一六）五二二－六六八八。

「台灣通用語言多倫多協會」昨日發布新聞稿說，為建立台灣通用語言主體性，提升台灣各通用語的國際地位，協助台灣各通用語的教學，爭取國際認同與國際組織接軌，多倫多協會於廿二日正式成立，並積極促進全球各種華語文化之和諧，彼此相互尊重，共存共榮，同時協助台灣政府及民間確立「通用拼音政策」。

新聞稿中表示，台灣通用語言多倫多協會會長黃鎮茂、副會長陳星旭、洪秋月，祕書長許樹木，顧問蘇正玄、李春惠、葉國基、張柏崧。

「全球台灣通用語言協會」（GALT，Global Association for Taiwan）在全球各地同步召開成立記者會，總會設置美國北加州。總會會長廖萬夫僑務委員，三位副會長為梁榮茂、朱真一、許極燉，祕書長李藻雯，執行長為塗百堅，曾鴻圖和Charlie Chang三人，並聘請包括本地僑務委員張柏崧等九人為總會顧問。

新聞稿中說，台灣第一波的語言政策改革，集中在台灣母語。第二波則是在重建立台灣通用語言的主體性，提倡台灣各通用語言的使用，達到多元語文的展現。文字使用部分以正統漢字為原則，並採用通用拼音、國語注音符號及台灣各母語中歷史悠久的教會羅馬白話字。「台灣華語」歷經五十年來的演變與發展，應與「中國華語」所有區隔，兩者各有特色，正如「美式美語」和「美式英語」在國際共存共榮一般。

多大密西沙加分校與席瑞丹學院三度聯手

共同推出信息、文化、諮詢科技課程

【本報多倫多訊】多倫多大學密西沙加分校與席瑞丹學院(Sheridan College)昨天宣佈雙方的第三次合作計劃，兩校將共同推出一個信息、文化和諮詢科技課程，以適應目前就業市場的需要。

目前大學與社區學院在教學上進行合作已成為加拿大的高等教育領域裡的一種潮流。不過，多大密西沙加分校與西瑞丹學院的合作早在三十年前就已開始。當時兩校合開藝術與歷史課程；一九九二年，兩校再次攜手推出戲劇與劇場研究課程。而這次合作與前兩次不同之處為開設的課程內容在以往沒有的全新教材，且上課地點將是目前正在動工的多大密西沙加分校新大樓。

信息、文化和諮詢科技課程將培養當今就業市場上急需的人才。課程內容包括諮詢技術、媒體設計、信息傳播、文化交流等。畢業生將具備在多媒體傳播界與信息諮詢科技界就業的技能。

梁陳明任談訪中感想

【本報記者蕭琦渥太華報導】甫從中國歸來的梁陳明任日前接受本報專訪。這次十日出發、十八日歸來的加拿大團隊中，除克里靖總理外，其他聯邦官員或議員有國貿部長皮特格魯、亞太事務國務秘書派特肯，及梁陳明任和另名同事；其次就是八名省長和三名地區首長。

她說，克里靖總理在北京人民大會堂舉行的答謝宴會有二千六百多人出席，場面很大，非常熱鬧。

除了政府官員，加拿大團隊有六百名商界、教育界等人士隨行，梁陳明任說，這是加拿大有史以來最大的代表團，一路上浩浩蕩蕩。

梁陳明任說，當克里靖總理在上海的華東政法學院演講時，他特地請她站起來與聽講的大學生見面。克里靖說：我們團隊中有一位女士就是在上海出生的，她現在成了加拿大的國會議員。大學生們聽到後非常高興，他們在克里靖演講結束後紛紛走過來與她握手。團隊一位同事開玩笑地對她說：你要是在這裡選舉議員也絕無問題。

梁陳明任說，克里靖總理在訪問時傳遞了強有力的民主和人權信息給中國，包括政府、官員和一般人民。中國社會科學院將在今年春天舉行人權大會，加拿大會幫助中國進行籌備。

身攜搖頭丸闖關 一男子機場被逮

【本報多倫多訊】皮爾郡警方於前日在皮爾遜國際機場逮捕了一名二十四歲的密市男子，他涉嫌隨身攜帶三千五百粒搖頭丸闖關，毒品街頭市值約十四萬元。嫌犯目前被控出口違禁物品、以走私販賣為目的持有違禁品等罪名。

警方表示，這名男子是歐洲裔，被捕前住在密西沙加市的柳樹道(Willow Way)，所持的毒品並非產自加拿大。目前，他被控出口違禁物品、以走私販賣為目的擁有違禁品和違反緩刑條件等項罪名。

兩黑人女大學生接獲仇恨性信件

【本報多倫多訊】多倫多警方仇恨犯罪調查科目前正在調查一起發生在約克大學的仇恨案件，兩名就讀法律系的黑人女學生日前接到仇恨性信件，一張貼在公告板上的法律系黑人學生會的照片也被人損毀。

上週四和本週一，兩名就讀約克大學法律系的黑人女學生分別收到仇恨性信函，她們在本月八到十日期間也類似的物品。負責調查這起案件的Samuel Sumn探員表示，警方認為這些行動出自同一個人之手。目前正值黑人歷史月，有人做出這樣的舉動，無疑是希望引起人們的注意。

報稅季節到 華諮處開班授課

【多倫多訊】為協助新移民及區內人士了解加拿大一般稅制及個人報稅等問題，華人諮詢社區服務處將於三月份舉辦實用報稅訓練班，由經驗會計師講解有關填寫報稅表格等事宜，詳情如下：

內容：二千年度稅例的變動，個人報稅基本知識，及如何填寫報稅表格。日期：三月十四日（星期三）。時間：晚上六時四十五分至九時。地點：士嘉堡芬治大道東三八五〇號三〇八室。講者：許烈松會計師。費用：每位五元。查詢及報名，請致電（四一六）二九二－七七五一〇。

【多倫多訊】東南亞社區服務中心現舉辦「有問有答報稅工作坊」，希望可以減輕你報稅的壓力，以輕鬆的心情迎接春天的來臨。

日期：三月五日；時間：星期一（上午十時卅分至中午十二時）；地點：648 Finch Ave. E. 2/Fl., Unit #5；授課語言：國、粵、英語；收費：會員二元，非會員三元。查詢電話：（四一六）二二五－四七五九或（四一六）三六二－三七五葉姑娘查詢。

【多倫多訊】燈塔中心在三、四月間，為低收入者提供免費填報入息稅服務，逢星期一晚上七時開始。申請者資格：1.單身人士收入不超過一萬八千元和家庭人士不超過三萬元。2.非自僱者及無股票債券投資和物業收入等。並設耆老報稅服務於星期四早上。查詢和登記請電（四一六）五三五－六二六二，王姑娘洽，中心辦事處：1008 Bathurst St. Toronto。

國際版畫素描雙年展

3月15日起受理報名

【本報多倫多訊】國際版畫素描雙年展即將在台北舉行，並於下月十五日起開始受理參展作品報名，直至五月十五日截止。另華僑教國聯合總會舉辦「華人著述獎」即日起受理收件至六月卅日止。

由行政院文化建設委員會主辦、台北市立美術館承辦的「第十屆國際版畫及素描雙年展」展覽分為版畫及素描兩組，兩組各取八位得獎者，獎金由新台幣五萬元至卅萬元，獎狀及獎金將於展覽開幕當天頒發。

參賽作品規定為，一、版畫作品為具複數性或間接性特質，經轉印或複製過程完成之平面紙上原作。二、素描作品為繪畫性紙上作品。三、參賽作品尺寸最大不得超過一百二十厘米乘一百二十厘米，最小不得小於六十厘米乘四十厘米，組合之作品亦不得超過此範圍；且以紙上作品為主，作品不得裝框，框裱者不受理。

參賽作品以一九九九年後之創作，及未曾在該展覽展出的作品為限，參賽者可同時參加版畫和素描兩類競賽，但每類參賽作品以為一件為準。請向駐加拿大台北代表處文化組查詢並索取簡章，電話(613)231－4904，或直接洽詢台北市立美術館011－8862－2595－7656轉202或209。

本屆「華人著述獎」分為學術論著獎、文藝創作、新聞寫作三項大獎，預定十月公布得獎名單，得獎者除頒發獎狀、獎章外，並致贈獎金新台幣五萬元，查詢電話(416)439－8889。

今日電視精選

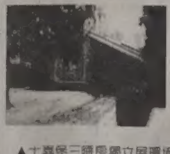
（括弧內為各地有線電視台號）

7:00AM 新聞鏈訊（重）—CFMT(4)
7:50AM 國語新聞報導（重）—新時代電視
8:30AM 香港衛星新聞（衛星直播）/社團簡訊—新時代電視
10:20AM 天地豪情（六十二集）—新時代電視
11:05AM 頭條新聞—新時代電視
11:30AM 都市閒情—新時代電視
12:10PM 兒女情長（二十二集）—新時代電視
1:00PM 台灣衛星新聞／國語社團簡訊—新時代電視
1:55PM 鬥氣一族（二十集）—新時代電視
3:30PM 中國衛星新聞（國語）—新時代電視
5:05PM 太平天國（五十集）—新時代電視
6:00PM 國語新聞報導—新時代電視
6:25PM 星雲說喻—新時代電視
6:30PM 花木蘭（二十集）—新時代電視
7:20PM 動感都市大女人—新時代電視
7:30PM 中華劇寶—新時代電視
8:00PM Crocodile Dundee（電影）—TBS(49,47)
Starship Troopers（電影）—City(7,57)
8:30PM 狀王宋世傑（貳）（三十二集）—新時代電視
9:00PM 新聞鏈訊—CFMT(4)
Haunted（電影）—BVO(40,38)
Twice Upon a Time（電影）—WTN(27)
9:25PM 亞洲電訊傳真情—新時代電視
9:50PM 體育世界—新時代電視
10:20PM 二十六分鐘見證實錄—新時代電視
11:00PM IT 檔案—新時代電視
11:30PM 粵語新聞報導（重）／社團簡訊—新時代電視
12:30AM 大城小眾（重）—新時代電視

HOMELIFE METRO Realty Inc. - Realtor
Head Office: 5200 Finch Ave. East Ste. 206, Scar. Direct Line: (416) 293－5093
城市地產
參與 HOMELIFE 行列，歡迎加入　請電 Winston Lee, Broker 洽
Agincourt Office: 3430 Finch Ave. East Ste. 205, Scar. Direct Line: (416)
專業寫字樓 七天營業 誠聘地產從業員 高達95%分帳
* Sales Representative ** Associate Broker

MARIA LAM ** 林潔玲 (416)230－8826 (416)293－5093
▲萬錦5年新 REMINGTON 靚屋31萬餘 4大睡房雙車房 WALK－OUT 土庫近太古。

JOSEPH LAM * 林 (416)293－5093
▲美蘭夾丹福獨立磚平房三房完土庫實淨光猛交通學校購物方便各樣齊。

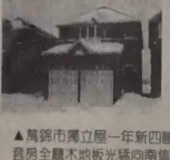

CELIA LAM * 林月鳳 (416)562－6228
▲士嘉堡三睡房獨立屋環境優靜背向公園完成土庫開價二十一萬五仟。

ALBERT * 歐陽鴻楷 (416)293－5093
▲BAY/GERRARD 豪華2睡房柏文2浴廁太陽房約1100呎連車位儲物室價22萬餘。

JENNY PANG * 彭 (416)293－5093
▲全磚半獨立屋，三房兩廁，柚木地板，完成土庫有廁房浴室，售十八萬九千。

RAYMOND LEUNG * 梁松禎 (416)293－5093 (416)492－0895
▲萬錦2年新 REMINGTON 全磚屋25萬餘 約1700呎3大睡房高級雙門入口。

SAIFOO LAU * 劉世傳 (416)816－9323
▲密西沙加信和廣場靚地舖 750 呎地點正 合各行業售價平5萬餘請即約看。


SUSAN ANG * 洪明旋 (416)293－5093
▲萬錦市獨立屋一年新四睡房三廁主人套房全鋪木地板光猛向南售二十餘萬。

MARIA CHAN * 陳巒怡 (416)293－5093 (416)699－4262
▲全酒牌雜碎館，84座位，價只9萬餘，在中西區。

DAVID ONG * 王大偉 (416)609－2204 (416)293－5093
▲BAYVIEW/JOHN 急售4睡房4廁優雅光猛完成土庫大地段勿失機會35萬8。

詹鉅輝
Raymond Tsim
Agent Immobilier Affilie
TOP 1% IN CANADA
榮獲
1994、1995、1996、1997、1998及1999年度
全加拿大最高榮譽
地產經紀獎
ROYAL LePAGE
皇家地產詹鉅輝有限公司
ROYAL LEPAGE RAYMOND TSIM INC.
7250 BOUL. TASCHEREAU, PLACE PORTOBELLO, BUREAU #30E, BROSSARD
Bur: (450)672-6450
Cell: (514)821-8818
Fax: (450)672-6129

朗德瑞促醫療卡加裝晶片

（本報滿地可訊）即使過去曾經承諾將省民的電腦資料視為機密文件保護，但即將走馬上任的魁省新省長朗德瑞仍然以減少醫療預算為由，希望內閣開始研究在醫療卡上加裝晶片以隨時追蹤病人用藥看病的資料。

前提是要減少醫療系統不必要的檢驗支出，朗德瑞認為即使有侵害民眾隱私之嫌，新辦法仍然值得研究考慮。

從九九年開始，醫療卡上裝置電腦晶片已經在滿地可北岸拉瓦地區試行，在該地，醫師可以讓病人自己輸入使用者名稱以及密碼，獲知記載在該晶片．所有與病人病史相關的資料，而此種新式醫療卡的使用方式，和一般銀行提款機並無二致。至於目前魁省內閣要進行研究的新方案，則可能更行簡化，將輸入密碼的程序省略，以讓魁省健保局可以直接調閱民眾的個人病歷資料。

對於新制的研究，魁省隱私權的守門員資訊委員會證實已經收到通知，會對於相關的隱私權侵害問題進行研討。而拉娃大學法律系隱私權專家尚．古當則表示，新制意味著政府必須再多建一個資料庫，「這件事對於公民們的隱私權保護而言實在是太危險了！」

國民黨滿市分部暫時關閉

（本報滿地可訊）中國國民黨滿地可分部於十八日發生「改選風波」後，基於「安全」理由，自二十日起「暫時」對外關閉；請該黨黨員同志和一般赴該黨洽公或商請服務的僑胞，另擇時間造訪。

國民黨滿地可分部現任常委賀湘輝表示：由於「有心人士」的策動，使得本次選舉無法順利進行，十分遺憾。部分黨員同志自行舉行「選舉」，在事先未登記成為合格候選人，又不使用選票以進行無記名投票的法定形式，所做出的任何「選舉結果」，均屬無效。

賀湘輝指稱：部份黨員「當選」為「新委員」，以強制口吻要求「移交」，屬非法行為；為顧及值班同仁之人身安全和維護該分部財物等，經委員會決議，除將大門換鎖外，並暫時全日關閉分部；時間可能至月底，並將視需要延長。事非得已，尚請各界諒解。

至於改選延後舉行問題，「將召開委員會議，並請示上級決定」後辦，賀湘輝透露：依該黨黨務規例，「應不會超過六個月」。國民黨滿地可分部辦公現址（唐人街，Clark St. 一一○一號）係該黨黨產，由過去僑社所購置，目前大門深鎖。

選競長市

布克領先機開始走透透

競選對手欲組聯盟追趕

（本報滿地可綜合報導）正當滿地可市市長皮耶．布克意氣風發地展開滿地可全島各市鎮「走透透」競選暖身運動之際，有意出來與他一爭長短的各路人馬，卻正陷入整合困難的陣痛期；尤其是當他們發現魁省政府強行通過併市的一七○法案時，並未把組黨競選的有關規定列入條文；目前大家想串聯組織新的跨島政黨，都沒有辦法，令他們十分惱火。

以西山市(Westmount)市長彼得．崔恩特為首的反併市「法律抗爭」陣營，原本希望按照進程在（二）月十九日至二十二日在魁北克最高法院舉行聽證，不過此一意在暫時禁制實施一七○法案的法律抗爭行動，卻在十九日被主審法官葛蘭尼爾(Danielle Grenier)以「本案應審慎處」四兩撥千斤的理由，宣布向後推遲，改期五月二十二日再議。

如此一來，法律抗爭行動已被挫了一鼓作氣的勢頭；雖然崔恩特無奈地表示：法官決定不討論禁制令以加速本案的審理決定，「等五月便可見分曉，總比步履蹣跚癡癡等待最後判決為好。」

一位住在漢普斯德鎮(Hampstead)計劃組織一個名叫「民主滿地可」的市民史坦伯格便忿忿不平的指出：遊戲規則都沒訂好，可是皮耶．布克卻已經早兩個月起跑，實在太不公平。」

此外，據報載由於上次布克在選舉期間接受了三位不在本市的人士捐款，被省選委會主管指控「捐款非法」的案件，迄未有結果；併市後，有關目前競選資金來源，只允許由住在該市之人民或者在該市擁有事業及不動產者，始得捐款給某一政黨」的規定，是否須因應併市實際情況而加以修正，目前魁省主管此事的市政事務廳也還沒有做出決定。

布克市長從中國回來後，除了準備下個月再繼續他的全島「走透透」行程，以加緊造勢，拉攏他的「布克團隊／滿地可願景黨」的後選班底之外，布克在二十二日也在滿地可市中心的Wyndham大酒店，舉辦一場每個人頭五百元的募款餐會，估計到場的有五百餘人。此舉又把他的競選對手，遠遠拋後一大截。到底反併市陣營要如何加緊整合，各路人馬怎樣很快地集結，以迎頭趕上？目前局勢相當混沌。

公寓搶手 暫禁裝修

（本報滿地可訊）由於出租住宅的空屋率已經降至三個百分點以下，滿地可市政府已經決定暫時禁止公寓裝修的申請，以因應滿地可熾熱的租屋市場。

這項禁止令將自四月一日起生效，但是有以下幾個情況並不適用此禁止令，亦即：一、改裝作為住宅用途；二、在兩千年一月二十八日以前即是空屋；三、建築物一半以上的面積由屋主自行使用者等等。

根據地產業者表示，目前大滿地可地區出租住宅的空屋只有百分之一點五，一些熱門地段如皇家山高台地區，空屋率更趨近於零，和九零年代空屋處處卻乏人問津的景象，完全不可同日而語。而從九九年開始，滿地可出租住宅空屋率大幅降低的原因，據了解與就業結構的改變有極大的關係。亦即二十五歲左右的年輕人現在隨著高科技新經濟的發展，在就業市場上炙手可熱，就業率整整提高了十二個百分點，所以離開父母自築巢穴的比例，較諸九零年代初期亦大為提高，出租住宅的行情也就隨之水漲船高。

另外，移民人數的增加也被認為助長了租屋的需求，今年，預計空屋率會下降至一個百分點左右，不但在滿地可的歷史上空前，在加拿大別處也相當罕見。

禁止公寓改裝的決定受到房客們的歡迎，原因是在租屋需求熱絡時期，許多惡房東都藉由裝修的理由把房客趕走，希望藉機漲租。

《板看動活區社》

真佛宗禪妙同修會辦法會

（滿地可訊）由釋蓮祈金剛上師主持、釋蓮照及釋蓮欣法師護持的「真佛宗禪妙同修會」，將於下列時間舉辦相關法會：(1)三月四日下午二時：真佛寶懺息災祈福增益法會（會後灌頂，下同）；(2)三月十一日下午二時：觀世音菩薩息災祈福增益敬愛超渡護摩法會(3)三月十八日：蓮花童子大福金剛息災祈福增益敬愛超渡薈供法會；及(4)三月二十五日：瑤池金母息災祈福增益敬愛超渡水供法會。

以上費用全免，歡迎各界善信大德報名參加，地點在：5071, St-Denis, Montreal（近地鐵Laurier，行路約二分鐘可抵）；洽詢電話：(514)284-9452。

東華中文學校春季招生

（滿地可訊）東華中文學校頃辦理「成人中、英文實用會話速成班」春季招生，即日接受報名。該班將聘由資深華語教師講授，以國語為主，配合粵語、英、法語講解，易懂易學。上課時間：自二○○一年三月四日起至六月十日止，每週日下午十三時半至十五時半；上課地點在：唐人街1014 Boul. St-Laurent（新亞洲大酒樓對面）。電話：(514)866-7448，學費每位五十元。

六家Odeon影院遭關閉

（本報滿地可訊）由於Odeon影城的財務狀況吃緊，正在全北美地區進行「關店」行動，滿地可地區已確定共有六家影院將受到牽連，確定關閉的影院包括在滿地可市中心皇家山商店街的埃及影院(Egyptien)，以及佛布商場的佛布影院(Faubourg)，其他則是潘克萊兒(Pointe Claire)、隆格廣場、拉娃家樂福以及拉娃精品街等四家影院。Odeon院線是北美第二大連鎖影城，其母公司羅威影城娛樂公司十五日在向法院尋求破產保護後宣佈將關閉加拿大境內的二十五家影城，其中有六家在滿地可。

滿地可影迷們對於關閉佛布以及埃及兩家影院，大多感到惋惜，原因是這兩家影院往往在好萊塢主流系統之外選擇佳片，讓影迷們可以觀賞到來自各國不同品味的電影，而兩家電影院小巧的規模，也令習慣的影迷們感到溫馨，無奈此情如今似乎只能成追憶了。

《描掃會社》

四萬省民戒菸耗費360萬

（本報滿地可訊）從去（二○○○）年十月一日起，魁北克約有四萬個吸菸者接受戒菸治療，也花掉了省府藥品保險計劃三百六十萬元的經費。

有意戒菸人士必須接受下列三種之一的醫療方式：使用Nicoderm尼古丁貼片、服用Zyban藥片或咀嚼Nicorette口膠。

已接受治療的四萬一千一百七十七人，一共開出為數十萬多個的處方；其中六萬六千個使用貼片；三萬三千個使用藥片，只有二百五十一個嚼口膠。第二次處方申請則一半以上的人都要使用貼片(Patch)。

警方查獲偷車集團

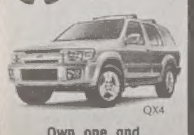
（本報滿地可訊）滿地可都市社區(MUC)警察財產犯罪部門日前突擊一家倉庫，破獲專偷大型車和旅行拖車的偷車集團，三名嫌犯一舉成擒；現場並查獲有七部卡車，部分已被解體。

被發現的車輛，均屬獨立卡車車主所有，都是從滿地可和德黑邦地區偷來。偷車賊年齡在二十八歲到三十三歲之間，將以佔有贓物罪名被起訴。

皇家山鎮長敗訴破財

（本報滿地可訊）滿地可皇家山鎮鎮長賀昌(Ricardo Hrtschan)最近又碰到一樁倒楣事，因為他與鎮府經理康培爾(Duncan Campell)之的官司敗訴，最高法院法官判定賠償後者名譽損失十七萬多元，其中五萬元要賀昌掏腰包；同時，他也必須自己支付鎮府代他支出的訴訟費八千多元，真是禍不單行。

賀昌與鎮府職員間的齟齬不斷，康培爾是其中之一；他被賀昌多次以「不適任」炒魷魚，經過該鎮六位鎮議員中的五位（反對黨）支持，向法院提出告訴，並對賀昌所做的停職決定提出禁制令，法官判定康培爾勝訴得值。

INFINITI of YORKVILLE
多倫多市中心
代理及服務
INFINITI.

Own one and you'll understand

歡迎致電關兆聰 Nelson 查詢
100 Davenport Road
(416)975-2623

世界科學預測協會
中國五行特異信息研究會會長
國際風水、玄學名家
鳳麟大師
陰陽風水策劃
命理疑難解析
疾病凶災化解
http://wspa.iscool.net
地址
115 De La Gauchetiere West, Suite 110
Montreal, Quebec, H2Z 1Y2
預約電話
(514)987-5129, 898-3143, (416)512-9936

協德榮大藥行
（加拿大）有限公司
HUI TACK WING GINSENG & TEA (CANADA) INC.
花旗參直銷
批發中心
本藥行由美國威斯康辛州及加拿大安省、沙省三大花旗參農場大量供應原枝花旗參、參粉、參片、參鬚，以直銷價出售。
參茸藥材
京果什貨
海味臘頭
中藥配劑
各國茗茶
健康食糧
急凍素食
零沽批發
專營
誠聘前北京大學醫院院長主任醫生 孫宗魯 教授駐診
總行：滿地可華埠聖羅倫大道1063號
1063 BOUL ST. LAURENT MONTREAL H2Z 1J6
TEL(514)878-2328, 878-9933
分行：滿地可華埠聖杜本街1111號國際商場R21號
1111 ST URBAIN ST. #R21 MONTREAL
TEL/FAX (514)393-9933

JADE TRAVEL
翡翠旅行社
A Jardine Matheson business
翡翠旅行社
IATA
1107 Clark Street, Montreal, P.Q. H2Z 1K3 Tel: (514)861-3497 Fax: (514)392-1273
大特價（加稅）
台灣來回$798起
• 西貢、河內、新加坡、吉隆坡、雅加達、印尼、曼谷$1,060起
• 來回香港$860起，上海$850起，北京$875起
• 澳洲雪梨來回$1,480起
翡翠歐洲八天逍遙遊$1970起
意大利羅馬、梵蒂岡、佛羅倫斯、米蘭，瑞士、琉森及法國巴黎，出發：3/15, 4/21。另有歐洲各地諸覽團，逢14、15日出發。
翡翠日本5天、6天、8天逍遙遊$688起加機票
5天（週二、五出發），6天（週六2/17, 3/3, 3/17, 4/17, 4/2出發）
詳情請來電查詢，竭誠為您答覆服務，電話：(514)861-3497
辦公時間：週一至週五／上午9時半至下午6時
週六及週日／上午11時至下午4時

午安，滿地可！
本報增闢滿地可（蒙特婁）新聞版，逢星期一、三、五為讀者提供最新、最詳盡之當地新聞及工商行業動態。
下午三時，《世界日報》天天與滿地可讀者見面，歡迎購閱！
星期一 滿地可工商新聞
星期三、五 滿地可新聞

世界日報
WORLD JOURNAL
www.chineseworld.com/mtl
查詢訂報刊廣告請洽：《世界日報》滿地可辦事處
地址：1231 Rue Ste-Catherine Ouest, Bureau 502, Montreal, Quebec H3G 1P5
電話：(514)844-2074 傳真：(514)844-0547

家事 國事 天下事
世界日報網站
www.chineseworld.com
每日更新
www.wjclassified.com
世界分類廣告網
買屋租屋婚友找工作

現代資訊人
兩大生存守則

RCI
加拿大皇家投資移民基金公司
Renaissance Capital Inc.
投資移民的首選
加拿大政府核准之投資移民計劃經紀商及經銷商
投資管理經驗最豐富
投資計劃安全有保障
・加拿大投資代理商協會（IDA）會員
・加拿大投資者保障基金（CIPF）會員
・魁北克移民局（QMI）投資移民計劃核准經銷商

Sylvain Payette, CA
President

薛超
業務代表
＊歡迎移民顧問、移民律師諮詢有關基金代理事項＊
1800 McGill College Ave., Suite 2110, Montreal, Quebec (Canada) H3A 3J6
Tel: (514)842-3666 Fax: (514)842-5666
Email: info@rcican.com Web: www.rcican.com

滿銀RSP世界基金 添七支生力軍

完全符合RSP資格 不受RRSP30%國外成份限制 可擴大環球投資組合

【本報訊】滿地可銀行屬下「滿銀互惠基金」（BMO Mutual Fund）宣佈在現有系列新增七種「退休儲蓄計劃世界基金」（RSP World Funds），這些基金均百分之一百符合退休儲蓄計劃（RSP）資格。投資者可以在其註冊退休儲蓄計劃（RRSP）內擴大環球投資部份，不受百分之三十國外成份的限制。

新增的基金使退休儲蓄計劃之世界基金系列成員增至十二種，這七種新增基金包括環球債券基金、RSP環球平衡基金、RSP環球機會基金、RSP環球金融服務基金、RSP納斯達克指數基金、RSP環球健康科學基金與RSP環球科技基金。

其中五種新基金提供的回報，與剛於二〇〇〇年十一月新推出的滿銀環球稅務惠益基金（BMO Global Tax Advantage Funds）掛勾，另兩種則包括一種環球債券基金，和一種反映納斯達克一百指數（Nasdaq-100 Index）的基金。

滿銀互惠基金總裁兼首席行政主管李凱昇（Ed Legzdins）稱：「反映現有基金與指數表現的新增基金，讓投資者把其組合分化到加拿大國外，卻不用擔心超越國外成份的限制。」滿銀RSP世界基金由資深國際的投資經理管理。他們來自Rothschild Asset Management、Harris Investment Management（夏里斯投資管理公司）、J.P. Morgan Investment Management 及 State Street Global Advisors Ltd. 等公司。

七種新增基金如下：滿銀環球債券基金（BMO Global Bond Fund）：主要投資在高質素外幣債券。滿銀RSP環球平衡基金（BMO RSP Global Balanced Fund）：與滿銀環球平衡級別基金掛勾，該基金提供的回報，來自世界各地發行的股票與固定入息證券的多元化環球組合。滿銀RSP環球機會基金（BMO RSP Global Opportunities Fund）：與滿銀環球機會級別基金掛勾。滿銀RSP環球金融服務基金（BMO RSP Global Financial Services Fund）：與滿銀環球金融服務級別基金掛勾。滿銀RSP納斯達克指數基金（BMO RSP Nasdaq Index Fund）：跟隨納斯達克一百指數的表現，提供一些美國發展迅速公司的增長潛力。滿銀RSP環球健康科學基金（BMO RSP Global Health Science Fund）：與滿銀環球健康科學級別基金掛勾，該基金提供的回報，來自全球健康護理、藥物或醫療業公司的股票。滿銀RSP環球科技基金（BMO RSP Global Technology Fund）：與滿銀環球科技基金掛勾，該基金提供的回報，來自全球科技業公司的股票。

索取有關滿銀RSP世界基金系列小冊子（見右圖），請致電華語「滿銀網電直接通」（BMO mbanx Direct）：1-888-883-1828 或到您附近的華語分行。

頤康食品系列 方便衛生又健康

上市後廣受歡迎 善美食品廠不斷擴大銷售網

【多倫多訊】善美食品廠自推出頤康食品系列以來，廣受各界歡迎，為方便不同地區之顧客，他們不斷擴展銷售網，先後於各區開設專門店。

繼中區文華中心分店於去年九月開業後，另一分店亦於本月十二日在北約克區啟業，地點是央街五四一八號九單位（分治大道以南）。

頤康食品系列一向以營養豐富、方便衛生及價廉物美為生產原則，為貫徹現代健康飲食文化之道，所有出品皆由註冊營養師凌太親自主理及設定食譜。善美食品廠自設萬呎廠房，生產設備先進，並採用 Blast「[illegible]」處理急凍食品，以保持食物品質，享用時只須用微波爐加熱數分鐘即成，簡單快捷。頤康食品系列款式繁多，包括家庭小菜，老火靚湯，精美包點及滋潤甜品。月前為慶祝農曆新年，善美食品廠更推出一系列賀年特點，由於用料十足，健康美味，迅即售罄。

頤康食品定期推出新菜式，繼上月推出之川味牛腩受好評後，本月推出南洋風味食品——馬來粗炒，採用特選油麵，配上雞肉及秘製馬來西亞醬汁製成，別具風味，售價為三元七毫五仙。

頤康食品銷售地點：萬錦市太古民族村及大都會廣場，密西沙加市富豪中心，烈治文山市金寶中心，中區華埠文華中心，北約克央街五四一八號，士嘉堡頤康中心及善美食品廠。頤康食品系列查詢電話：（九〇五）七〇九—九三三二。

↑頤康食品人員攝於北約克分店前。

與查理斯午餐 龍祥戲院周五上映

香港金像獎影帝劉青雲 開拓國際市場首部力作

【多倫多訊】本市「龍祥戲院」於二月二十三日（星期五）隆重上映一部「與查理斯午餐」電影。

這部「與查理斯午餐」電影，是「龍祥集團」斥資，在加國溫哥華及洛磯山脈等地區拍攝，以華人作男女主角的電影。同時該片之男主角金像獎影帝劉青雲憑藉這部電影，初次開拓了香港以外的市場。亦是劉青雲首部進軍國際市場之英語片。他精湛的演技，在片中活形活現的將移民加國定居，而所發生的夫婦，婚姻等關係演繹得淋漓盡致，讓您發出了共鳴。

除了劉青雲和李綺紅在片中飾演一對分隔加港兩地的夫婦，為了挽救面臨危機的婚姻，男主角不惜遠赴加國定居，可是當他抵達後卻發展了一段意想不到的關係。在片中之另一主角荷李活演員 Nicholas Leas，更有出色的演出，為該片生色不少。

「與查理斯午餐」在多倫多「龍祥戲院」首映，觀眾可先睹為快。劇情溫馨，風景之怡人，演員之演技等集於一身，是電影迷不可多得的好電影，值得捧場。

地產經紀 Marco Hou 熱忱服務

具豐富經驗與知識 全心為客戶設想

【多倫多訊】大地即將甦醒，萬物即在發芽，諸多的朋友也在醞釀投資買房，搬遷更舒適，更滿意的新居。如果您認識了此房屋經紀——Marco Hou，一切美夢即將成真。

侯先生畢業於北京大學，在北京從事房地產買賣多年經驗，隨後在新加坡做地產，十幾年的豐富經驗加之專業的地產知識，更重要是侯先生全心全意的熱忱服務，是您購買到稱心靚屋的保證。

克己、復禮、為仁是孔子崇尚的三個作派，也是侯先生敬業的準則，侯先生幽默地把買賣房屋比作談戀愛，找到有經驗的經紀，成功率一定會高。如果明確追求的目標，客觀地看待各方面的要求，清楚自己的財力資源與潛力，找到的房屋一定是最合適自己。當然知己知彼的房屋經紀人就是推進成功的潤滑劑。一位好的經紀一定是急您所急，想您所想，處處為您出謀劃策，真正為您的安居問題而上心。如有侯先生作買屋賣的經紀，一定可以安枕無憂了，只要把您的要求和條件告知侯先生，他一定在第一時間把最好最合適的消息告知與您，並且不厭其煩地可以重複此工作。知心的房屋經紀侯先生一定會讓您買到稱心的房屋，令全家開開心心就是侯先生的成功。

侯先生辦公室電話：（九〇五）八八四．八七〇〇，或者直接聯繫手機：（四一六）七二一．五九〇八，侯先生歡迎您致電諮詢。

↑瞧！侯先生指著後邊位於 Yonge 與 Hwy 7 的四十萬元大屋，樂得亦不知是想買，還是恨不得立刻賣出！

BMO Nesbitt Burns Private Client Division
滿銀利時證券
劉徐玉晶 Doris Lau
利時證券
Managing Director 執行董事
Senior Vice - President 高級副總裁
Branch Manager 分行總經理
通國粵語

新時代電視『投資心得』節目主持人
逢星期日晚上七時零五分播出（國、粵語雙聲道播放）

拿握天時地利
以專業知識為實力
為您設計個人理財計劃

每週一提供世界日報「財經透視」資料
○策劃管理個人投資組合
○高息儲蓄
○債券
○增長股
○互惠基金
○註冊退休儲蓄計劃（RRSP）

投資市場瞬息萬變，機會轉瞬即逝。
劉徐玉晶以獨到的眼光和心得為您監察及分析市場走勢，把握天時地利，以第一時間作明智抉擇。請即致電開戶，讓劉徐玉晶為您設計一個適合您個人需要的投資計劃！

開戶查詢請電（國、粵語）
416-359-7570
免費長途電話
1-877-384-8118
（King 街與灣街．滿地可銀行總行大廈 50 樓）

加拿大海外移民服務中心
Canadian Overseas Immigration and Business Services Inc.

專業辦理
► 獨立／技術移民（特別經驗，快捷辦理）
► 企業移民，投資移民，自僱移民
► 家庭團聚移民（申請父母，配偶，子女等）
► 企業移民取消條件
► 學生簽證（快捷辦理，可免面試）
► 返加證申請
► 旅遊，商務，學生簽證身份轉換
► 美國 L1 簽證轉加拿大綠卡

中心特點
您需要求職嗎？
本中心推出就業服務 2000 計劃。
請速致電查詢
• 免費英語培訓，免費面試輔導，免費再申請，上訴，免費安家和就業服務，不成功不收費
• 真正的前移民簽證官與移民律師聯合辦案，助您一次申請成功。
• 不僅提供專業移民服務，更是您在加拿大安居樂業尋找工作的好幫手。
• 完善的服務網絡遍及全球，僅中國設有近三十處全資附屬機構。
• 與全球最大的華人網站—新浪網合作，主持加拿大移民／留學專欄

網絡服務：溫哥華 北京 天津 鄭州 青島 福州 杭州 上海 南寧 哈爾濱 成都 重慶 廣州 西安 珠海 合肥 洛陽 南京 深圳 瀋陽 海口 武漢 大連 濟南 廈門 蛇口 無錫

聯絡方式
電話：(416)593-8008 傳真：(416)593-8009
email: colbs@sprint.ca 中心主頁：www.colbs.com
留學網址：www.study canada.com
地址：Suite 2404, One Dundas Street West, Toronto, ON M5G 1Z3

加華移民留學中心
C & C Immigration Service (Canada) Inc.
本中心著名移民、留學簽證專家官員要總裁，於一九九三年參與推動移民部設立DROC新移民類別；已成功協助一千多華人留學、定居加拿大。

移民簽證、上訴服務
◆ 擔保配偶、未婚、父母移民 － 服務至中國親人，免面試率高
◆ 辦理未婚（單身）、旅遊探親公證 － 取件快速，公證全面，政府認可
◆ 移民被拒個案上訴 － 成功個案多，經驗豐富，收費合理
◆ 投資移民經濟快捷 － 全加拿大投資金額最低
◆ 企業移民免投資資金 － 協助做企業計劃書
◆ 獨立（技術）移民申請 － 面試輔導資料全面有效
數年來，本中心已受邀出席大各大中、英電視台、電台及報紙報導，探訪關於移民、留學法規逾一百多次，為同類機構之冠。

留學生簽證、轉學、升大學及MBA服務
◆ 中國留學生簽證快捷辦理 － 目前全中國簽證率最高
◆ 免預科、無TOEFL、GMAT 可代培後錄取入大學、MBA － 有機會獲免學分及免入學申請費
◆ 精於被拒留學簽證重辦、上訴 － 上訴成功率95%，信心十足
◆ 全北美洲最大半工半讀文憑 － 良好語言環境，節省學費，利於申請移民
本中心在中國每年成功辦逾150人到加留學；成功率最高，並提供留學生抵加後全面服務。

[illegible]
加拿大總部地址：4002 Sheppard Ave. E., # 500, Scarb. Ont.
Tel: (416) 321-1820 / 321-5784 Fax (416)321-9065
深圳代表處 Tel: (0755)3699788 廣州代表處 Tel: (020)38792330
歡迎瀏覽中國留學生簽證網頁：www.cc-education-visa.com

吳剛律師事務所
GANG WU, BARRISTER & SOLICITOR
房產買賣$350　抵押貸款$150
生意轉讓$600　協議離婚$300
（雜費另算）
移民、遺囑、文件公證
TEL: (416)225-4901　FAX: (416)225-9535
#903, 5799 YONGE ST., NORTH YORK
二小時免費停車。

喬治 卡特
GEORGE N. CARTER
B.S, M.A., M.A., LL.B.
具20餘年承辦成人及青少年刑事案件經驗。
專爲各種疑難刑事案件辯護及上訴
—謀殺—搶劫—盜竊—傷人—僞造
—詐騙—醉駕—拘捕—性騷擾
—毒品案及各類刑事案件
免費 45分鐘 初步諮詢
（國、粵語）
(416) 330-5493
OFFICE (416)9648242 FAX (416)9640823
TEL: (416)481-2106
100 Richmond Street West Unit 414
(Downtown 市中心) TORONTO, ONT M5H 3K6
刑事法大律師

國際移民
CANADIAN INTERNATIONAL LEGAL SERVICES
由前移民官，加國大律師，移民顧問為閣下精辦：
▶投資或企業移民 ▶企業取消附帶條件 ▶公民入籍
▶獨立或自僱移民 ▶家庭生意住家保姆 ▶協議離婚
▶家庭團聚及擔保 ▶學生工作旅遊簽證 ▶人道移民
▶結婚或未婚擔保 ▶回加許可單身證明 ▶刑事洗底
▶難民申請 ▶公司註冊 ▶更改姓名 ▶美國簽證
成功率高！ 加速辦理！ 收費合理！
前任中國律師 JENNY WENG LEGAL EXECUTIVE
免費咨詢
熱線：(416)418-8233
45 St. Clair Ave. West, Suite 200, Toronto, Ont. M4V 1K9
TEL: (416)924-7592
FAX: (416)924-7407
辦公時間
周一至周五9:00至19:00
周六/日10:00至16:00
總部多倫多
聘業務代理
ST. CLAIR AVE. W.　YONGE ST.　國際移民
歡迎來電或親臨多倫多最大規模的移民留學中心

美加移民
技術移民　親屬擔保　自僱移民　投資/企業移民
學生簽證　工作簽證　考察簽證　結婚/未婚擔保
被拒上訴　美國簽證　返加證　簽證延期/轉換
入籍申請　翻譯公證　協議離婚　單身公證
獨家提供 魁北克技術移民中專以上學歷，半年以上工齡，年齡 23-35 歲
中國辦事處：北京 上海 大連 廣州 福州 武漢 重慶 成都 西安
大律師主理！數萬個成功案例！
華人助理：John Q. Zou（鄒強）電話：(416)862-2121
中文熱線：(416)258-1188　傳真：(416)498-3336
Suite 2000, 390 Bay Street, Toronto ON M5H 2Y2 (Queen/Bay)

加威龍移民公司
Canway Immigration Inc.
快捷、穩健、收費合理
獨立自僱移民　家庭團聚申請　投資企業移民　結婚未婚擔保
企業取消條件　單身無回加紙　旅遊探親簽證　難民移民上訴
留學轉校簽證　入境拘留保釋　工作證入加籍　犯罪紀錄撤消
宣誓翻譯文件　經濟擔保公證　公司註冊登記　畢業轉工作證
Haster Lau 劉淑卿 移民專家
電話：(416)298-6261 傳真：(416)298-5801
手提：(416)271-2680
Home page: www.hello.to/canway　canway@ipoline.com
4168 Finch Ave. East G27, Scarborough Ontario, Canada M1S 5H6 第一廣場 G 層
加拿大移民專業公會會員 OPIC

伍世江律師樓
Samuel Eng
Barristers, Solicitors & Notaries
分居離婚，民事訴訟
移民申請，入籍回加
刑事訴訟，遺產事務
地產買賣，租務法律
公司註冊，生意買賣
文件公證，取消條件
3636 Steeles Ave. East,
Suite 310, Markham, Ontario L3R 1K9
（大都會廣場三樓）
電話：(905)305-1818
傳真：(905)305-9292

梁士鈞律師事務所
（精通國、台、英語）
生意地產買賣　商業契約
移民入籍法令　公司法規
商業住宅租約　民事訴訟
遺囑遺產計劃　離婚分居
宣誓公證認證　法律諮詢

David S.C. Liang
Barrister, Solicitor and Notary Public
（大都會廣場三樓）
3636 Steeles Ave. East, Suite 311, Markham, Ontario L3R 1K9
Tel 905-477-9113
Fax 905-477-9114
E-mail: dscliang@aol.com

百靈移民法律中心
律師，前移民官，移民專家 JOSEPH FAUST, 楊海峰, HARVEY HACKER, PAUL WISE, MAURIZIO STELLATO, GAETANO MATTEAZZI, LORNE MACDOUGALL, ROGER RODRIGUES
獨立移民　投資移民　企業移民　自雇移民
家庭生意　親屬移民　結婚擔保　未婚擔保
住家保姆　學生簽證　工作簽證　簽證延期
美國簽證　回加許可　追移民紙　困難入籍
難民申請　被拒上訴　人道移民　部長特許
聆訊保釋　刑事訴訟　刑事洗底　意外索賠
交通告票　錢債索賠　公司註冊　生意買賣
房屋買賣　合同契約　分居協議　結婚協約
協議離婚　代寫遺囑　更改姓名　單身證明
擔保書　委托書　翻譯公證　駕照認證
◆太平洋國家投資公民三天拿到護照 70 餘國免簽證
◆投資企業移民僅$50000 加元不要求學歷英文
◆中國親屬探親擔保書去中國結婚單身證明
◆特設專家組快速辦理協議離婚$260 起
◆學生多次往返簽證 100% 成功率
北京設專人與加使館聯絡中國辦事處：
[illegible]
地址：340 College St., 501室, Toronto, ON M5T 3A9
Tel: (416)599-4415/(416)596-9118/(416)599-4691
網頁：www.canadianbilink.com
辦公時間：周一至周五 9:30-18:00 周六 11:00-16:00
●聘業務代理●